



新しい装いのランデヴー・コレクション

ジャガー・ルクルトのサヴォアフェール(ノウハウ)と、希少なクラフトマンシップ(Métiers Rares®)を象徴するランデヴー・コレクションは、歴史の新たな1ページを開きます。2012年、ジュウ渓谷にあるマニファクチュールのウォッチメーカーや職人たちは、それぞれの才能を融合して、ランデヴー・コレクションを生み出しました。2017年、このコレクションは新しい装いで生まれ変わります。女性のための時計機能、洗練された素材、ニュートラルトーンや煌びやかなカラーが、この気品に満ちたエレガントなラインに宿るタイムレスなスタイルを際立たせます。

傑出した精度を誇る自動巻ムーブメントを搭載したコレクションは、希少で稀有なジュエリーの美を背景に、優れた時計機能を備えています。このコレクションの進化は、ムーブメントの計算し尽くされた装飾からダイヤルの巧みなデザイン、ダイヤモンドとサファイアの繊細なジュエリー・セッティング、そして視認性の高い時計機能の配置に至るまで、技術および芸術的な面で卓越したマニファクチュールの真髄を示しています。ランデヴーは、すべての女性の愛すべき日常、そして人生における特別なひとときに寄り添います。



ランデヴー・ナイト&デイ

時計にまつわる美

美しい逸品を愛する女性たちに高い人気のランデヴー・ナイト&デイは、今日、新しい装いを見せます。現在、3つのサイズとイエローゴールド製・バージョンを含む複数の素材、そして新しい機能が採用されたこのタイムピースは、絶えずサプライズを演出します。ランデヴー・ナイト&デイは、ステンレススチール製メタルブレスレット、またはアリゲーターのレザーストラップを備え、明け方の微光から満月の夜まで、女性の生活の様々な瞬間をイメージした多彩なモデルを取り揃えます。

ランデヴー・ナイト&デイ・ラージ

新しいサイズ

このコレクションでは初めてとなる、直径38.2mmのケースを備えたランデヴー・ナイト&デイ・ラージ。ラウンド型のスリムなタイムピースは、女性がお好みに応じてストラップ(ブレスレット)やバックルを工具なしで交換できるようになっており、この自由さによって、時計とオーナーはそれぞれが持つ多彩な一面を表現することができます。ステンレススチールケースに同素材のメタルブレスレット、もしくはレザーストラップの控え目な上品さを好むオーナーもいれば、ブリリアントカット・ダイヤモンドを施したピンクゴールドケースにレザーストラップを合わせて、柔らかな女性らしさを好むオーナーがいるように、様々な組み合わせから自分に合ったスタイルを、シーンによって選ぶことができます。

繊細さを極めたダイヤル

緻密なグレイン仕上げに、優雅なギョーシェ彫りを施したランデヴー・ナイト&デイ・ラージのダイヤルが視線を引き付けます。その特徴的なテクスチャーは、光の反射により、まるで呼吸をしているかのような印象を与えます。この控え目で洗練されたデザインを背景に、時表示の数字とフローラル型針が魅力溢れるデイ/ナイト表示を引き立てています。他に類を見ないレディース・コレクションの特徴的な美を継承しながら、日々時計の芸術性を進化させることに専念する職人たちは、マニファクチュールジャガー・ルクルトのアトリエにおいて、この控え目ながら心を揺さ振るタイムピースを生み出しました。

ランデヴー・ナイト&デイ・ミディアム

時代に合った新素材

積極的に時代の流れに乗るジャガー・ルクルトは、イエローゴールドに、そのふさわしい役割を与えています。不変性で知られるこの高貴で美しい素材が、初めて直径34mmのランデヴー・ナイト&デイ・ミディアムで姿を現わします。肌に溶け込むと言われる天然素材のゴールドは、ダイヤモンドをセットしていないベゼルや控え目なラグ、また端正なデザインのバックルが描く輪郭を華やかに彩ります。ベゼルおよび同色の針の輝きを引き立てるために、ギョーシェ彫りを施したグレイン仕上げのダイヤルは、ライトピンクのカラーをまとっています。このわずかに虹色を帯びた極めて女性的で明るいパウダーカラーは、夜明けの澄み渡る空の色をイメージさせます。エレガントで上品なイエローゴールドとピンクの融合は、女性たちのお気に入りの服とジュエリーに合わせた、唯一無二のタイムピースを生み出すというジャガー・ルクルトの意志を物語っています。この純真無垢な装飾をまとうランデヴー・ナイト&デイ・ミディアムは、日々身に纏うジュエリーへと姿を変えます。



ランデヴー・ソナチネ・ラージュ

レディースウォッチ界の新機能

マニュファクチュール ジャガー・ルクルトの時計職人は、約束の時刻を慎ましく告げる新機能を搭載したランデヴー・ソナチネ・ラージュを開発しました。可動式のミステリアスで小さな星に、ハンマーが打ち鳴らす繊細な音色が誕生して以来、ランデヴー・ラインを象徴するいくつかのモデルにこの機能が加わりました。1つ目のリュースで調整できるこの新機軸の機能は、思いがけない音色を発します。美しい旋律に溢れた《ソナチネ》の名称はそこに由来しています。

音で時を告げる2つのバージョン

シルクのように美しいギョーシェ彫りとグレイン仕上げが施されたダイヤルの中央には、時計の正統な様式を継承したブルー・スチール仕上げのスリムな針が配されています。6時位置のデイ/ナイト表示には、控え目ながら視認性の高い開口部が弧を描くように設けられており、ランデヴーの星と見事に調和し、存在感を示しています。

ランデヴー・ソナチネ・ラージュは、日常の着用に理想的なピンクゴールド製・バージョンのほかに、虹色の光彩を放つアメジストのダイヤルを搭載したホワイトゴールド製・バージョンを備えています。素材と色彩を巧みに操るジャガー・ルクルトの職人は、この官能的でミステリアスなモデルに対し、太陽光線による光の作用で変化する魅惑的なカラーを採用しました。様々な色に変化するボルドー・カラーの装飾をまとうタイムピースは、入念に加工された輪列を宿す新しい自動巻ムーブメント「ジャガー・ルクルト製 キャリバー735」を収納しています。ベゼル、ラグ、ケースサイドにブリリアントカット・ダイヤモンドをセットしたランデヴー・ソナチネ・ラージュは、その情熱的なカラーで視線を集めます。ダイヤモンドとアメジストの色を調和させることにより、職人技と呼ぶにふさわしいジュエリー・セッティング技術の真髄を浮かび上がらせるなど、希少なクラフトマンシップ (Métiers Rares®) を駆使して古の時代へこの上ないオマージュを捧げています。



ランデヴー・ムーン

極上の輝きに包まれた天体を思わせるモデル

夜と曙の女王である「月」とその多彩な表情は、長年に渡りジャガー・ルクルトの時計職人たちにインスピレーションを与えてきました。これまでハイジュエリーピースに限られてきた、ムーンフェイズという象徴的な機能が、今後ランデヴー・コレクションの新作モデルに搭載されます。

ランデヴー・ムーン・ミディアム

女性らしさを表現した象徴的な機能

ステンレススチール製またはピンクゴールド製の4つのバージョンを取り揃えたランデヴー・ムーン・ミディアムは、新たな個性と奇抜さを発揮しています。特徴的なテクスチャーをまとうダイヤル上で、存在感を放つムーンフェイズが浮かび上がります。精緻なギョーシェ彫りが、時計の中心とムーンフェイズディスクにくっきりと現れています。

光に満ちたムーンフェイズ

985年にたった1日しか誤差が生じないこの象徴的な機能は、究極の精度を誇ります。星空の煌めくサテン仕上げが驚くほど奥深く立体的な印象を生み出しています。マニュファクチュールの職人は、時と共に少しずつ色を変える月の多彩な表情を忠実に再現しています。さらに、この極めて女性らしい感性を宿すモデルでは、控え目ながら視線を引き付ける秒針が、タイムピースの高度な機能にアクセントを添えています。

ランデヴー・ムーン

ピンクゴールドの見事な演出

直径36mmのモデルに初めて、ピンクゴールドが採用されています。このモデルでは、マニュファクチュールの希少なクラフトマンシップ (Métiers Rares®) を駆使して、新たにジュエリー・セッティングを昇華させています。陶酔を誘う名称を持つランデヴー・ムーンは、極めて女性らしい、存在感のあるピンクゴールドのケースと調和したダイヤルを備えています。眩い輝きを放つこのジュエリー・バージョンのダイヤルでは、マザー・オブ・パール製の穏やかな月が静かに佇んでいます。この上なく女性らしい機能を備えたタイムピースの創意を感じてください。

マザー・オブ・パール製の月、サテンのベッドにピンクカラーとダイヤモンド

この綿密にデザインされたタイムピースは、ベゼルとケースサイドがブリリアントカット・ダイヤモンドで覆われており、その煌めくクラウンの輝きを引き立てるために、時表示の数字の上で弧を描くように、より控え目な26個のダイヤモンドが隙間なくセッティングされています。ケース、ベゼル、ダイヤル、ムーンフェイズが描く調和した幾重もの円形によって、ジャガー・ルクルトのシグネチャーデザインに、自然と目が留まります。マザー・オブ・パール製の上品な月と星を散りばめた清らかな空を引き立てるために、時を示す数字は威厳を漂わせつつ身を潜めているのです。985年にたった1日しか誤差が生じないムーンフェイズは、類稀な精度を誇ります。ダイヤルの周囲では、ランデヴー・ラインの象徴的な星が次の約束の時間を、こっそりと指し示すことを心待ちにしているのです。

もう一つの女性らしいカラーを採用したピンクのサテンストラップは、惹きつけるような官能を漂わせています。極細部に至るまで永遠のフェミニティを体現したランデヴー・ムーンは、不朽の逸品らしいオーラをまとっています。



ランデヴー・コレクション

ランデヴー・コレクションは、自動巻ムーブメントの快適性と機能性のほかに新たな特徴を備えて、それぞれが密かに見出すユニークなアドベンチャーを演出します。新作モデルの1つ1つは、ジュウ渓谷のアトリエで長い時間を過ごした後、今度はオーナーの女性と共に、胸を高鳴らせながら未来へと続く歴史の一步を踏み出そうとしています。

明け方の感動を誘う色調。その微光が奏でる神秘的なスペクタクルにインスパイアされた新作のランデヴー・コレクションは、あらゆるシチュエーションにおいて、昼も夜も女性を華やかに彩ることを使命としています。

マニュファクチュール ジャガー・ルクルト

ジャガー・ルクルトはその創業以来、美しい逸品を愛する人々を魅了し、驚きを与え続けています。1833年、創業者アントワーヌ・ルクルトによる革新の精神を受け継いだマニュファクチュールの職人たちは、自らの才能とサヴォアフェール（ノウハウ）を集約させ、技術面、デザイン面の両方において時計界の最高峰として称えられるコレクションを作り上げてきました。レベルソ、マスター、ランデヴー、デュオメトル、ジオフィジック、そしてアトモス…。世紀を超えて受け継がれてきた豊かな遺産は、グランド・メゾンとして名高いジャガー・ルクルトに創造の力を与え、今でも卓越への道筋を示してくれます。数々の伝説的モデルに続き、21世紀には、ハイブリス・メカニカ（Hybris Mechanica™）、およびハイブリス・アーティスティカ（Hybris Artistica™）コレクションが誕生しました。意外性に満ちていながら、エレガントでもあるこうした希少なタイムピースもまた、時代が変わってもアトリエの同じ屋根の下で働くウォッチメーカーたちを駆り立てる創造への情熱を証明しています。

2017年、ジャガー・ルクルトはその数あるアイコン的なコレクションの中でも、ランデヴー、レベルソ、ジオフィジック、そしてハイブリス・アーティスティカ（Hybris Artistica™）の4つのコレクションにスポットをあて、まばゆい美しさを湛えたウォッチメイキングの至宝を発表いたします。2016年レベルソ誕生85周年を華やかに祝ったのち、新しいランデヴー・コレクションのラインを充実させ、女性用ウォッチの頂点を目指す時が来ました。また、アールデコの哲学に適う自動巻きムーブメントを備えたレベルソ・クラシックに、これまでにない自由な息吹を吹き込み、常に塗り変えられ続けるジオフィジックの神話を追い求め続けます。そして限定エディションのハイブリス・アーティスティカ（Hybris Artistica™）コレクションは、そのクリエイションを通じて神秘的な時を演出します。

www.jaeger-lecoultre.com



ランデヴー・ナイト&デイ・ミディアム

技術仕様

ムーブメント

- 機械式自動巻きムーブメント、ジャガー・ルクルト キャリパー898A/1、手作業による製作、組み立て、装飾
- 28,800振動/時
- 40時間パワーリザーブ
- 204部品
- 30石
- 厚さ3.30mm

ダイヤル

- ギョーシェ彫り& グレイン仕上げのシルバーダイヤル

針

- フローラル型

機能

- 時、分、秒、デイ/ナイト表示

ケース

- イエローゴールド
- ダイヤモンドがセッティングされていないベゼル
- 直径34mm
- 厚さ:8.52mm
- 防水性:3気圧

ブレスレット/ストラップ

- フォールディング・バックル付きアリゲーター・レザー・ストラップ、交換自在なストラップ

リファレンス

- Q3441420



ランデヴー・ナイト&デイ・ラージ

技術仕様

ムーブメント

- 機械式自動巻きムーブメント、ジャガー・ルクルト キャリバー898D/1、手作業による製作、組み立て、装飾
- 28, 800振動/時
- 40時間パワーリザーブ
- 204部品
- 30石
- 厚さ3. 30mm

ダイヤル

- ギョーシェ彫り&グレイン仕上げのシルバーダイヤル

針

- フローラル型

機能

- 時、分、秒、デイ/ナイト表示

ケース

- ステンレススチールまたは18Kピンクゴールド
- ダイヤモンドがセッティングされたベゼル、または、セッティングされていないベゼル
- 直径38. 2mm
- 厚さ: 9. 71mm
- 防水性: 5気圧

ブレスレット/ストラップ

- フォールディング・バックル付きアリゲーター・レザーストラップ、交換自在なストラップ
- ステンレススチール製ブレスレット

リファレンス

- ダイヤモンドがセッティングされていないステンレススチール: Q3618190
- ステンレススチール、アリゲーター・レザーストラップ: Q3618490
- ピンクゴールド、アリゲーター・レザーストラップ: Q3612420



ランデヴー・ソナチネ・ラージ

技術仕様

ムーブメント

- 機械式自動巻きムーブメント、ジャガー・ルクルト キャリバー735、手作業による製作、組み立て、装飾
- 28, 800振動/時
- 40時間パワーリザーブ
- 286部品
- 40石
- 厚さ5. 57mm

機能

- 時、分、秒、デイ/ナイト表示
- チャイム機能と約束の時間を表示する星

ケース

- ピンクゴールド
- ダイヤモンドがセッティングされたベゼル
- 直径38. 2mm
- 厚さ: 10. 59mm
- 防水性: 5気圧

ダイヤル

- ギョーシェ彫りシルバーダイヤル

針

- フローラル型

リユーズ:

- チャイムを鳴らす際、星を移動させ、希望の時間をセットするためのリユーズ1個
- 時、分、デイ/ナイト表示を調整するためのリユーズ1個

ブレスレット/ストラップ

- フォールディング・バックル付きアリゲーター・レザーストラップ、交換自在なストラップ

リファレンス

- Q3592420



ランデヴー・ムーン・ミディアム

技術仕様

ムーブメント

- 機械式自動巻きムーブメント、ジャガー・ルクルト キャリバー935A、手作業による製作、組み立て、装飾
- 28, 800振動/時
- 40時間パワーリザーブ
- 267部品
- 42石
- 厚さ 4. 63mm

ダイヤル

- ギョーシェ彫り&グレイン仕上げシルバーダイヤル
- サンドブラスト仕上げのムーンディスク

針

- フローラル型

機能

- 時、分、秒、ムーンフェイズ

ケース

- ステンレススチールまたは18Kピンクゴールド
- ダイヤモンドがセッティングされたベゼル
- 直径34mm
- 厚さ: 9. 56mm
- 防水性: 3気圧

ブレスレット/ストラップ

- フォールディング・バックル付きアリゲーター・レザー・ストラップ、交換自在なストラップ
- ステンレススチールまたはピンクゴールド製ブレスレット

リファレンス

- ステンレススチール、ステンレススチール製ブレスレット: Q3578120
- ステンレススチール、アリゲーター・レザー・ストラップ: Q3578420
- ピンクゴールド、ピンクゴールド製ブレスレット: Q3572120
- ピンクゴールド、アリゲーター・レザー・ストラップ: Q3572420



ランデヴー・ムーン

技術仕様

ムーブメント

- 機械式自動巻、ジャガー・ルクルト製キャリバー935、手作業による製造、組立て、装飾
- 28,800振動/時
- 40時間パワーリザーブ
- 265部品数
- 41石
- 厚さ4.63 mm

ダイヤル

- ゴールド、サテン仕上げ
- 植字による数字
- マザー・オブ・パール製のムーンディスク

針

フローラル型

機能

- 時、分表示
- 「ランデヴー」時間の表示
- ムーンフェイズ

リユーズ

- 星を移動させ、希望の時間にセットするためのリユーズ1個
- ムーンフェイズと時、分を調整するためのリユーズ1個

ケース

- 18Kピンクゴールド
- ブリリアントカット ダイヤモンドがセッティングされたベゼル
- ブリリアントカット ダイヤモンドがセッティングされたケースサイド
- リユーズにインバーテッド ダイヤモンド
- 直径36 mm
- 厚さ：10.46 mm
- サファイアクリスタル製ケースバック
- 防水性：3気圧

ブレスレット/ストラップ

- アリゲーター、18Kピンクゴールド製フォールディング・バックル付き

リファレンス

- Q352 24 20

